

Rechargeable Torch LED Art. no. 18-2110/36-3046 model WTE-431

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We apologise for any text or photographic errors and any changes in technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department..

Safety

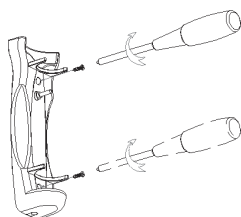
- Never charge the torch in flammable environments or on flammable surfaces.
- Only use rechargeable Ni-MH batteries of size LR6/AA.
- Only use the included charger or recommended charger for the torch.
- Never use a defect charger or cable.
- Always disconnect the charger from the electricity network after charging because the charger's charging contacts are live.
- Never expose the lamp to moisture or humidity.
- Never carry the lamp and the charger in the charger cable.
- Never expose the batteries to naked flames or high temperatures.
- Avoid contact with leaking batteries.

Product Description

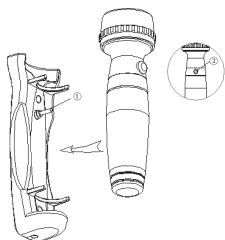
Rechargeable torch with 13 strong LEDs.

- Operates on 3x Ni-MH LR6/AA batteries (included).
- Comes with charger for 230 V and holder.

Mounting the wall attachment



1. Attach the attachment with the included screws. Make sure you place it close to a wall socket where the charger's AC/DC adaptor can be connected.



2. Place the torch in the holder and make sure the charger contact (1) fits in the outlet (2) on the torch.

3. Connect the AC/DC adaptor's input to the holder's bottom. Plug the adaptor into a wall socket.



Inserting batteries

1. Unscrew the battery cover on the bottom of the lamp and remove the battery holder.
2. Insert 3x rechargeable Ni-MH LR6/AA batteries (included) in the battery compartment. Place each battery with its minus pole towards the battery holder's pole contacts.
Note: Make sure that the battery is correctly aligned.
3. Place the battery holder with the higher pole contact facing inward of the lamp's handle.
4. Put the battery cover back.

Use

The batteries must be charged before use. Charge the batteries for 20 hours before use the first time to reach full capacity (see chapter charging).

Using the torch

1. The On/Off switch in the torch's handle turns the torch off and on. Press once to turn on and one more time to shut off the torch.
2. When the strength of the light decreases it is time to charge the torch. Shut off the torch and connect it to the charger (see chapter charging).

Charging

When the charger is connected the torch cannot be turned on.

1. Place the torch in the holder and make sure the charger contact (1) fits in the outlet (2) on the torch.
2. Connect the AC/DC adaptor's input to the bottom of the holder. Plug the adaptor into a wall socket.
3. Charging takes approx. 20 hours. The torch can remain in the holder on maintenance charge after being fully charged.

For maximum life length the batteries should be emptied and recharged completely about every 3rd month.

Care and maintenance

Use a soft damp cloth to wipe the product. Never use solvents or strong detergents.

Disposal

Follow local ordinances when disposing this product. If you are unsure about the disposal of this product contact your municipality.

Specifications

Power supply	3 x LR6/AA-batteries
Power supply holder	230 V AC, 50 Hz
Output charger	4.2 V DC, 200 mA
Size	175 x 50 mm

Laddningsbar ficklampa LED Art. nr 18-2110/36-3046 modell WTE-431

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

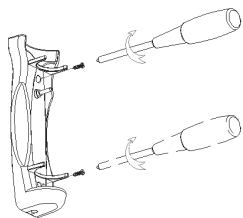
- Ladda aldrig lampen i brandfarliga miljöer eller på brandfarliga underlag.
- Använd endast laddningsbara Ni-MH-batterier av typ LR6/AA.
- Använd endast medföljande laddare eller rekommenderad laddare för laddning av lampen.
- Använd aldrig en defekt laddare eller laddkabel.
- Frånkoppla alltid laddaren från elnätet efter avslutad laddning då laddarens laddstift är strömförande.
- Utsätt aldrig lampen eller laddare för fukt/våta.
- Bär aldrig lampen och laddare i laddkabeln.
- Utsätt aldrig batterierna för höga temperaturer eller öppen eld.
- Undvik kontakt med läckande batterier.

Produktbeskrivning

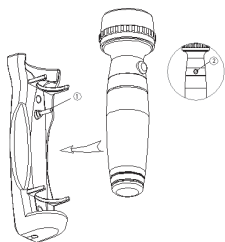
Uppladdningsbar ficklampa med 13 ljusstarka lysdioder.

- Drivs med tre uppladdningsbara NiMH-batterier typ LR6/AA (medföljer).
- Levereras med laddare för 230 V samt väggställare.

Montering av väggställaren



1. Montera väggställaren med de medföljande skruvarna. Se till att placeringen blir i närheten av ett vägguttag där laddarens nätadapter kan anslutas.



2. Placera ficklampan i väggställaren och se till att laddstiftet (1) passas in i ladduttaget (2) på ficklampan.

3. Anslut nätadapterns DC-plugg till ingången på väggställarens undersida. Anslut sedan nätadaptern till ett vägguttag.



Sätta i batterierna

1. Skruva av batterilocket i lampans botten och ta ur batterihållaren.
2. Sätt in 3 st. laddningsbara Ni-MH LR6/AA-batterier (medföljer) i batterihållaren. Placera varje batteri med dess minuspol mot batterihållarens polfjädrar.
Obs! Se till att varje batteri vänds rätt!
3. Placera batterihållaren med den förhöjda polkontakten inåt i lampans handtag.
4. Skruva tillbaka batterilocket.

Användning

Före användning måste batterierna laddas. Ladda batterierna 20 timmar första gången för att uppnå full kapacitet. (Se avsnitt Laddning).

Använda lampen

1. Strömbytare i lampans handtag tänds och släcker lampen. Tryck en gång för att tända, och en gång för att släcka lampen.
2. När skenet från lampen försvagas är det dags att ladda lampen. Stäng av lampen och anslut laddaren. (Se avsnitt Laddning)

Laddning

När laddaren är ansluten går det inte att tända lampen.

1. Placera ficklampan i väggställaren och se till att laddstiftet (1) passas in i ladduttaget (2) på ficklampan.
2. Anslut nätadapterns DC-plugg till ingången på väggställarens undersida. Anslut sedan nätadaptern till ett vägguttag.
3. Efter ca 20 timmar är laddningen klar. Lampen kan sitta kvar i väggställaren på underhållsladdning efter att den blivit fulladdad.

För maximal livslängd bör batterierna laddas ur och laddas upp fullt ungefär var 3: e månad.

Skötsel och underhåll

Torka av med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Drivspänning lampen:	3 x LR6/AA-batterier
Drivspänning laddare:	230 V AC, 50 Hz
Utspanning laddare:	4,2 V DC, 200 mA
Storlek:	175 x 50 mm

Ladbar lommelykt, LED Art. nr 18-2110/36-3046 modell WTE-431

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

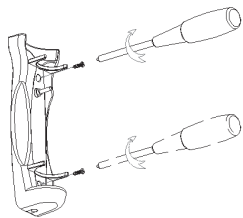
- Lad aldri lykten i brannfarlige miljøer eller på brannfarlige underlag.
- Bruk kun ladbare Ni-MH-batterier av typen LR6/AA.
- Bruk kun den medfølgende laderen eller lader som er anbefalt for lading av denne lykten.
- Bruk aldri en defekt lader eller ladekabel.
- Koble alltid laderen fra strømmettet etter avsluttet lading, da laderens plugg er strømførende.
- Utsett aldri lykten for fuktighet.
- Bær aldri lykten eller laderen i ladekabelen.
- Utsett aldri batteriene for høye temperaturer eller åpen ild.
- Unngå direkte kontakt med batterier som lekker.

Produktbeskrivelse

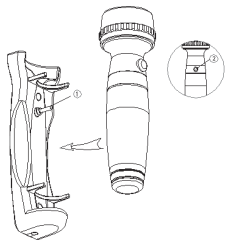
Ladbar lommelykt med 13 lyssterke lysdioder.

- Drives med tre ladbare NiMH-batterier av typen LR6/AA (følger med i forpakningen).
- Leveres med lader for 230 V og veggfeste.

Montering av veggfestet



1. Monter festet med skruene, som følger med. Påse at festet blir plassert i nærheten at et strømuttak hvor laderens nettadapter kan plugges inn.



2. Plasser lykten i veggholderen og påse at ladepluggen (1) passer til ladeuttaket (2) på lykten.

3. Koble nettadapterens DC-plugg til inngangen på veggfestets underside. Koble deretter batterieliminatoren til et vegguttak.



Sett i batteriene

1. Skru av batterilokket i lyktens bunn, og ta ut batteriholderen.
2. Sett i 3 stk. ladbare Ni-MH LR6/AA-batterier. Plasser hvert batteri med dens minuspol mot batteriholderen polfjær.
3. **Obs!** Påse at batteriene plasseres riktig vei.
4. Plasser batteriholderen med den forhøyde polkontakten innover i lyktens håndtak.
5. Sett batterilokket tilbake på plass igjen.

Bruk

Før bruk må batteriene lades. Batteriene lades i 20 timer første gangen, for å oppnå full kapasitet. (Se avsnittet Lading).

Bruk av lykten

1. Strømbryteren på lyktens håndtak tenner og slukker lykten. Trykk en gang for å tenne, og en gang for å slukke lykten.
2. Når lyset fra lykten begynner å bli svakt, er det på tide å lade den. Skru av lykten og koble til laderen. (Se avsnittet Lading)

Lading

Når laderen er koblet til går det ikke å tenne lykten.

1. Plasser lykten i veggholderen og påse at ladepluggen (1) passer til ladeuttaket (2) på lykten.
2. Koble nettadapterens DC-plugg til inngangen på veggfestets underside. Koble deretter batterieliminatoren til et vegguttak.
3. Etter ca. 20 timer er ladingen ferdig. Lykten kan sitte igjen i veggfestet på vedlikeholdslading etter at den er fulladet.

For å oppnå maksimal levetid bør batteriene lades ut og lades opp fullt igjen omtrent hver 3. måned.

Vedlikehold

Rengjør med en myk og lett fuktet klut. Bruk aldri løsemiddel eller sterke rengjøringsmiddel.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Spenning lykten:	3 x LR6/AA-batterier
Spenning lader:	230 V AC, 50 Hz
Utspenning lader:	4,2 V DC, 200 mA
Størrelse:	175 x 50 mm

Ladattava led-taskulamppu Nro. 18-2110/36-3046 Malli WTE-431

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

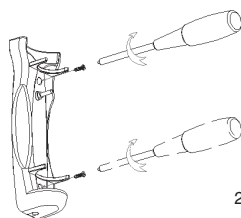
- Älä lataa lampua herkästi syttyvässä ympäristössä äläkä herkästi syttyvillä alustoilla.
- Käytä ainoastaan ladattavia LR6/AA-tyypisiä Ni-MH-akkuja.
- Lataa lampua ainoastaan mukana tulevalla laturilla tai suositellulla laturilla.
- Älä käytä viallista laturia tai latauskaapelia.
- Irrota laturi aina sähköverkosta latauksen jälkeen, sillä laturin latausnastat johtavat virtaa.
- Älä altista lampua tai laturia sateelle tai kosteudelle.
- Älä kannna lampua ja laturia latauskaapelista.
- Älä altista akkuja korkeille lämpötiloille tai avotulelle.
- Vältä koskettamasta vuotavia akkuja.

Tuotekuvaus

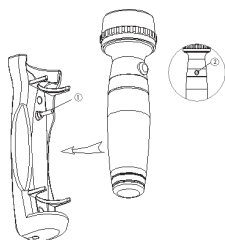
Ladattava taskulamppu, 13 voimakasta lediä.

- Mukana 3 kpl ladattavia Ni-MH-akkuja (LR6/AA).
- Mukana laturi (230 V) ja seinäpidike.

Seinäpidikkeen asennus



1. Asenna seinäpidike mukana tulleilla ruuveilla. Asenna pidike lähelle inäpistorasiaa, johon laturin muuntajan voi liittää.



2. Aseta taskulamppu seinäpidikkeeseen ja varmista, että latausnasta (1) sopii taskulampun latausliitäntään (2).

3. Liitä muuntajan DC-pistoke seinäpidikkeen alapuolella olevaan liitäntään. Liitä muuntajan pistoke seinäpistorasiaan.



Akkujen asettaminen

1. Kierrä auki lampun pohjassa oleva kansi ja irrota akkupidike.
2. Aseta kolme ladattavaa Ni-MH-akkuja (sisältyvät) akkupidikkeeseen. Aseta akut miinusnapa kohti akkupidikkeiden jousia.
Huom.! Varmista, että kaikki akut tulevat oikein päin!
3. Aseta akkupidike siten, että korotettu napaliitin osoittaa lampun kahvan sisään.
4. Kierrä paristolokeron kansi kiinni.

Käyttö

Akut tulee ladata ennen käyttöä. Lataa akkuja 20 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa, jotta akut saavuttavat täyden kapasiteetin. (Katso kohdasta Lataus)

Käyttö

1. Lamppu käynnistetään kahvassa olevalla virtakytkimellä. Sammuta tai käynnistä lamppu painamalla kerran.
2. Kun lampun teho heikkenee, on aika ladata akut. Sammuta lamppu ja liitä laturi. (Katso kohta Lataus).

Lataus

Lamppua ei voi sytyttää, kun laturi on liitetty.

1. Aseta taskulamppu seinäpidikkeeseen ja varmista, että latausnasta (1) sopii taskulampun latausliitäntään (2).
2. Liitä muuntajan DC-pistoke seinäpidikkeen alapuolella olevaan liitäntään. Liitä muuntajan pistoke seinäpistorasiaan.
3. Lataus on valmis noin 20 tunnin kuluttua. Lampua voi pitää seinäpidikkeessä ylläpitolatauksessa sen jälkeen kun se on ladattu täyteen.

Paras teho saavutetaan, kun akkujen annetaan tyhjentyä ja ne ladataan täyteen noin 3 kuukauden välein.

Huolto ja ylläpito

Pyyhi kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Lampun käyttöjännite:	3 x LR6/AA-akut
Laturin käyttöjännite:	230 V AC, 50 Hz
Laturin antojännite:	4,2 V DC, 200 mA
Koko:	175 x 50 mm